



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLs
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0399

Venerdì 11.08.2006

Sommario:

- ◆ **COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE**
- ◆ **INTERVENTO DEL SANTO PADRE PRESSO IL PRESIDENTE DELL'INDONESIA PER UN GESTO DI CLEMENZA A FAVORE DI TRE CONDANNATI A MORTE**

◆ **COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE**

COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

Il Santo Padre Benedetto XVI, che non cessa di seguire i tragici eventi del Medio Oriente, ha chiesto all'Em.mo Card. Roger Etchegaray, Presidente emerito del Pontificio Consiglio della Giustizia e della Pace, di recarsi in Libano come Suo Inviato Speciale per portare a quella martoriata popolazione e a tutti coloro che soffrono nella regione l'espressione della Sua spirituale vicinanza e della Sua concreta solidarietà e per pregare per la grande intenzione della pace.

La visita ha carattere essenzialmente religioso e prevede anche, se sarà possibile, la celebrazione della Santa Messa, presieduta dall'Em.mo Cardinale, nel Santuario di Nostra Signora del Libano ad Harissa, il 15 agosto p.v., solennità dell'Assunzione di Maria in cielo, con la partecipazione di Sua Beatitudine il Card. Pierre Nasrallah Sfeir, Patriarca di Antiochia dei Maroniti.

Per le medesime intenzioni si pregherà in quel giorno nella Basilica dell'Annunciazione a Nazareth, durante l'Eucaristia concelebrata dal Rappresentante Pontificio in Israele e Palestina, S. E. Mons. Antonio Franco, da Sua Beatitudine Mons. Michel Sabbah, Patriarca di Gerusalemme dei Latini e dagli Ordinari cattolici di Terrasanta.

[01140-01.01] [Testo originale: Italiano]

INTERVENTO DEL SANTO PADRE PRESSO IL PRESIDENTE DELL'INDONESIA PER UN GESTO DI CLEMENZA A FAVORE DI TRE CONDANNATI A MORTE

Alla notizia dell'imminente esecuzione dei Signori Fabianus Tibo, Dominggus da Silva e Marinus Riwu, condannati a morte perché accusati di essere responsabili delle violenze avvenute a Poso, in Indonesia, nel 2000, l'Em.mo Card. Angelo Sodano, Segretario di Stato, a nome del Santo Padre Benedetto XVI, ha chiesto al Presidente indonesiano S.E. il Signor Susilo Yudhoyono un gesto di clemenza, inviandogli il messaggio di cui pubblichiamo il testo:

• TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE

His Excellency
Susilo Yudhoyono
President of the Republic of Indonesia
Jakarta

I am writing to you in regard to the imminent executions of Fabianus Tibo, Dominggus da Silva and Marinus Riwu. In the name of His Holiness Pope Benedict XVI I turn to you again, Your Excellency, to seek your intervention on humanitarian grounds, and in light of the particularity of the case, in order that an act of clemency might be granted to these three Catholic citizens of your nation. In adding my voice to others I would also note the position of the Catholic Church which on numerous occasions has spoken out against the death penalty. Trusting that this appeal made on behalf of His Holiness will meet with a positive outcome, I extend to you my sentiments of esteem.

Cardinal Angelo Sodano
Secretary of State

[01141-02.01] [Original text: English]

[B0399-XX.02]
